



经济及社会理事会

Distr.: General
12 December 2007
Chinese
Original: English

统计委员会

第三十九届会议

2008年2月26日至29日

临时议程* 项目4(d)

供参考的项目：国际商品贸易统计

机构间国际商品贸易统计工作队

秘书长的说明

依照统计委员会第三十八届会议的要求，** 秘书长谨向统计委员会转递机构间国际商品贸易统计工作队的报告。本报告由工作队牵头单位世界贸易组织编写，提交委员会以供参考。请委员会注意工作队所做的工作，特别是更新的工作范围和今后的工作方案。

* E/CN.3/2008/1。

** 《经济及社会理事会正式记录，2007年，补编第4号》(E/2007/24)，第一章，A节。



机构间国际商品贸易统计工作队的报告

目录

	段次	页次
一. 统计委员会的行动后续	1-5	3
A. 《进出口价格指数手册》	1-3	3
B. 《国际贸易标准分类》第四次修订本	4-5	3
二. 统计委员会第三十七届会议之后的活动	6-15	3
A. 方法	6-8	3
B. 国际贸易数据库——编制和发布国际数据	9-14	5
C. 机构间国际商品贸易统计工作队的公共网站	15	6
三. 新问题和有关活动	16-20	6
四. 机构间国际商品贸易统计工作队的工作范围	21	7
附件		
一. 机构间国际商品贸易统计工作队的工作范围		8
二. 报告所述两年期间国际商品贸易统计工作队（完成和进行中的）的活动摘要		10

一. 统计委员会的行动后续

A. 《进出口价格指数手册》

1. 机构间国际商品贸易统计工作队在给统计委员会第三十四届会议的报告（E/CN.3/2003/14）中表示，应通过机构间努力编制一份国际贸易指数手册。委员会赞同这项计划，并对国际货币基金组织（基金组织）打算编制该手册的意向表示欢迎。
2. 基金组织正在协调编制《进出口价格指数手册》的工作，使其与秘书处间价格统计工作组编制的消费物价指数和生产者价格指数手册在结构和风格上更加统一，并酌情采用一致的内容、名词和方法。工作组成立了一个技术专家组，并通过专门网站传发了《手册》草案。专家组于2006年9月对草案进行了审议。
3. 工作队主要关切的是：通过调查编制详细价格指数的可行性、成本-效益以及采用单位价值补充或替代价格指数是否妥当。《手册》关于价格指数的重点内容相应作出调整，增加了新的章节说明采用单位价值的利弊。《手册》预计将于2008至2009年定稿。

B. 《国际贸易标准分类》第四次修订本

4. 统计委员会第三十五届会议核准了工作队关于编写国际贸易标准分类第四次修订本（SITC, Rev. 4）的建议。联合国统计司起草了初步分类草案，并协调编写临时分类草案。委员会第三十七届会议注意到国际贸易标准分类第四次修订本的最后草案，统计司已提交印发。
5. 国际贸易标准分类第四次修订本现已有印刷本（英文），¹ 并可在统计司网站上查阅。目前正在编制其他联合国正式语文的分类文本。统计司网站还有第四次修订本和第三次修订本之间的相关对照表，以及《商品名称及编码协调制度》的修订版本（HS07和HS02）。目前正在编写分类第四次修订本和《经济大类分类》之间的对应比照表。

二. 统计委员会第三十七届会议之后的活动

A. 方法

6. **国际商品贸易统计**。《国际商品贸易统计编纂手册》补编已列入联合国统计司2006-2007两年期出版方案。补编旨在提供关于此类统计的更多资料和编纂指南，以进一步阐明共同关切的问题。补编草案含六个章节，涉及多方面的问题，包括国家编纂和发布办法概览及其遵守《国际商品贸易统计：概念和定义》第二

¹ 《Statistical Papers, No. 34/Rev. 4》（联合国出版物，出售品编号E.06.XVII.10）。

次修订本 (IMTS, Rev. 2)² 问题。补编这一部分汇集了各国对统计司起草的调查问卷的答复; 该问卷经国际商品贸易统计工作队其他成员审议, 由统计司、经济合作与发展组织 (经合组织) 和世界贸易组织联合下发。补编其他章节有的对贸易数据编纂各种相关问题提供了最新资料, 有的重点阐述了商品贸易统计面临的具体新挑战。特别涉及的问题包括: 修订的《京都公约》、《商品名称及编码协调制度》修订本HS07 和国际贸易标准分类第四次修订本、特定概念和数据编纂问题 (如采用所有权变更标准、加工产品、进口离岸价格)、通过共同体内部贸易统计网收集数据、以及《国际商品贸易统计: 概念和定义》第二次修订本与《国际收支手册》第五、第六次修订本之间的关系。很多工作队成员为临时草案提供了投入。在编写本报告时, 统计司正在起草补编的最后文本。

7. **修订《国际商品贸易统计: 概念和定义》。**工作队支持统计司开始编写《国际商品贸易统计: 概念和定义》第三次修订本的倡议, 以便向统计委员会提交供其 2010 年 3 月通过的最新建议。需要编写第三次修订本建议的原因包括:

(a) 开展国际商品贸易的方式发生变化, 如生产和销售过程的全球化、公司内贸易增加、带有捆绑货物和服务部分的交易;

(b) 法律环境的变化, 如世界海关组织理事会通过《京都公约修订本》, 以及加强安全或进一步简化海关手续的新法律和行政措施;

(c) 相关统计框架的变化, 如《1993 年国民账户体系》³ 和《国际收支手册》;

(d) 用户需求的变化, 包括更迫切需要更加详细及时的数据以供市场准入谈判和贸易政策目的、工商界市场调查和经济分析 (如将产业和贸易数据联系起来);

(e) 需要进一步阐明某些现有概念并提高总体易读性。

修订过程的方式和安排另见统计司给委员会的报告。

8. **地理术语:** 工作队总结商品贸易统计方面的经验, 向统计活动协调委员会提出了关于提高各国际组织之间地理术语的透明度和一致性问题的初步资料。委员会商定将国家编码作为这方面工作的重点, 请统计司收集对《用于统计目的的国家或地区标准编码》⁴ 当前没有编入的国家和领土的编码归总和分类问题。但区域分类出入的透明度问题, 应由相关机构间小组和专家小组确保, 如负责千年发展目标各项指标的机构间和专家小组。

² 《Studies in Methods, No. 52, Rev. 2》(联合国出版物, 出售品编号 E. 98. XVII. 16)。

³ 联合国出版物, 出售品编号 E. 94. XVII. 4。

⁴ 《Statistical Papers, No. 49, Rev. 4》(联合国出版物, 出售品编号 E. 98. XVII. 9); 也可查阅 <http://unstats.un.org/unsd/methods/m49/m49.htm>。

B. 国际贸易数据库——编制和发布国际数据

9. 工作队的主要目标是，提高国际数据编制和发布的效率、质量和一致性，而减轻各国当局的答复负担，并防止各国际组织重复劳动。通过多边组织之间良好的合作，联合收集、处理和发布数据工作取得显著成果。

10. **统计司和经合组织之间的合作**。联合国商品贸易统计数据库在协调机制和数据质量方面作出了重大改进，主要包括：

(a) 统计司和经合组织的联合数据收集处理系统于 2006 年 1 月 1 日起运作。至今已经完全统一了 2000 年以来的所有数据集；

(b) 联合国各区域委员会和其他国际组织一直不断与统计司合作，收集年度贸易数据文件。特别是，联合国粮食及农业组织（粮农组织）与统计司达成了关于交流贸易数据的正式协议；

(c) 比照联合国《统计月报》年度数字和“共同数据集”调整商品贸易统计数据库数据的工作进一步取得了进展；

(d) 统计司设立了新的商品贸易统计数据库门户，从这个门户可以进入与联合国商品贸易统计数据库相关的所有资料和服务，包括一个知识库和一个专家与社区论坛。

11. **共同数据集**。共同数据集是一个用于扩大覆盖面和提高统一性的分析数据集，对成员组织（欧统局、经合组织、联合国贸易和发展会议（贸发会议）、统计司、世界贸易组织）各自的数据库所列的国家年度贸易总值进行统一。该数据集可在工作队网站上作为互动数据库查阅，它将官方数据与国际概念和定义下的最高值区分开，并包括元数据中的调整和估计说明。通过各国际组织之间的专业分工和工作分担，这个分析数据集的数据质量得到了提高。共同数据集每年更新，并已得到用户的积极反馈。

12. 今后的活动重点是，向用户宣传共同数据集，请各国统计当局提供反馈，并探索利用统计数据和元数据交换来维持数据集的可行性。

13. **数据发布工具和格式**。各组织在数据发布、尤其是在结合其他对分析有用的统计指标列报商品贸易数据方面取得重大进展。工作队成员中值得一提的新情况有：

(a) 经合组织网上发布国际贸易指数数据库；

(b) 国际贸易中心和贸发会议联合编制发行关税情况介绍，加上世界贸易组织发表协调制度 6 位数层次的预定国家报表；

(c) 拉丁美洲和加勒比经济委员会网上发布拉加评委会统计数据库，包括社会、经济和环境综合指标；

(d) 粮农组织统计数据库采用新术语等更新网上应用程序，以方便贸易与其他领域相关数据进行比较；

(e) 国际贸易中心计划向发展中经济体免费提供其贸易图 (TradeMap) 应用程序；

(f) 欧统局免费提供所有应用程序 (NewCronos、EasyComext 和 Analytical Comext)，以及通过 DVD 和文件传输协议发布数据。

14. **贸易和千年发展目标。**有三个工作队成员 (国际贸易中心、贸发会议和世界贸易组织) 共享彼此资源，设计和维持监测千年发展目标采用的两个市场准入指标 (38 和 39)。这两个指标涉及发达国家从发展中国家和最不发达国家免税进口所占的比例，以及发达国家对发展中国家农产品、纺织品和服装所设的平均关税。这三个组织设计并维护一个网站，专门监测每个市场准入指标。

C. 机构间国际商品贸易统计工作队的公共网站

15. 工作队设立一个专门公共网站，用于发布关于商品贸易统计的综合参考资料。该网站载有共同数据集数据库；通过这个门户可以查阅各国际组织贸易统计数据、概念和定义、编纂和报告办法、能力建设活动 (按年度、组织和国家分列活动) 以及工作队活动的最新情况。

三. 新问题和有关活动

16. 贸易是一个发展变化很快的问题。日益加强的世界经济全球化、有关国际商品流通的商业和行政办法变化以及重要统计框架的修订，都对商品贸易统计产生影响。

17. 工作队不断找出需要分析的问题，或寻求改进概念和定义、使数据编制更加合理以及提高数据质量的机遇。工作队还密切跟踪个别成员开展的创新活动，如：

(a) 欧统局关于共同体内外贸易统计的新法律 (将于 2009 年实施) 引发了关于平衡报告负担和用户需要的讨论；

(b) 经合组织和欧统局启动了将结构商业与贸易统计联系起来的项目。这种联系可以衍生新的统计产品，如将贸易统计和企业标准 (如规模和 (或) 分类) 结合起来的指标或对公司内贸易的估算；

(c) 欧统局正在进行的项目有：供跨国公司登记的欧洲集团登记册以及商业与贸易统计现代化方案，以便减轻答复负担和采用新技术，这些项目对分析公司

内贸易和增值环节（按任务分列的贸易）或者将贸易统计与其他领域相结合分析全球化总体情况都被视为具有重要意义。

18. 工作队正在从一般方法和建议数据编纂办法的角度研究这些发展情况。虽然即将出版的《国际商品贸易统计编纂手册补编》将着重探讨这些新发展，但工作队已在安排目前的活动和规划今后的工作时充分考虑到这些问题，如编写《国际商品贸易统计：概念和定义》第二次修订本。

19. 由于贸易和商业办法的新发展，也必须修改旧标准或成见，因为新的经济现象具有贯穿各领域的性质，如衡量外国联营公司的活动或统计监测公司内跨界贸易。鉴于制定企业一级拆分统计的新需要，商品贸易和服务贸易两个领域应采用共同的办法。

20. 为发展这项前瞻性战略，国际商品贸易统计工作队主动联系机构间国际服务贸易统计工作队，探讨开展更密切的合作。计划 2008 年举行首次联合会议，讨论贯穿各领域的问题，以及今后在明确的预定成果和有效的工作方式下针对具体问题开展合作。

四. 机构间国际商品贸易统计工作队的工作范围

21. 工作队审查了工作范围，商定了新的工作范围，见附件一。

附件一

机构间国际商品贸易统计工作队的工作范围

一. 成员、牵头单位和工作安排

1. 机构间国际商品贸易统计工作队是 1990 年应统计工作小组委员会的要求由联合国统计司成立的。1993 年，统计委员会第二十七届会议核可工作队的成立。工作队由积极参与收集、处理、发布和（或）使用国际商品贸易统计的所有国际实体或组织组成，其中包括统计司、联合国各区域委员会统计司、联合国贸易和发展会议、联合国工业发展组织、联合国粮食及农业组织、世界贸易组织、经济合作与发展组织、世界海关组织、国际货币基金、世界银行、欧洲联盟统计局和国际贸易中心。经现任成员同意，其他国际组织可作为观察员参加工作队。
2. 世界贸易组织被选为工作队的牵头单位。
3. 工作队定期举行年度会议，必要时可增开会议。
4. 工作队的网站由牵头单位世界贸易组织维持，电子讨论小组网站由世界贸易组织与经合组织共同维持。
5. 一切程序问题由经常成员协商一致决定，或应工作队任何成员要求以多数票决定。

二. 工作队的任务

6. 工作队的目标是，确保参与机构开展的国际商品贸易统计及有关领域的活动得到协调，包括：
 - (a) 协调从各国收集数据的工作和分享收集的数据集，以减轻国家的答复负担；
 - (b) 统一数据处理程序和协调通过各机构数据库和出版物进行的数据发布，以加强国际商品贸易统计的一致性，更好地为用户群服务；
 - (c) 协调国家数据编纂和发布办法的资料收集工作，合作评估国家数据质量以及找出好的做法；
 - (d) 找出新的概念和数据编纂问题，全面进行研究并提出可能的解决办法；在这方面，工作队为统计委员会建议的关于国际商品贸易统计的修订过程提供投入；

(e) 促进与其他机构间工作队、工作组和委员会，特别是与国际服务贸易统计工作队的工作发挥协同作用；

(f) 协调培训和能力建设主动行动，特别是在发展中国家，确保此类主动行动更加有效地协调国家数据编纂和发布办法并提高已编纂和发布的国家数据集的准确性。

三. 向统计委员会报告

7. 工作队牵头单位将编写年度报告提交给统计委员会。报告介绍工作队在前一年取得的进展以及根据现行工作范围提出今后活动的计划。

附件二

报告所述两年期间国际商品贸易统计工作队(完成和进行中的)的活动摘要

完成的活动

活动	完成时间
• 《国际贸易标准分类》第四次修订本	2006 年
• 工作队网站 (http://imts.wto.org)	2006 年
• 工作队网站发布的共同数据集	2006 年
• 联合国商品贸易统计数据库：充分统一经合组织与联合国的数据集	2007 年

进行中的活动

活动	预计完成时间
方法	
• 《进出口价格指数手册》	2008 至 2009 年
• 《国际商品贸易统计编纂手册》补编	2007 年
• 《国际商品贸易统计：概念和定义》第三次修订本	2009 年